INSCRIPTION AUX EXAMENS DELF DALF

SESSION : 2022-11T

CENTRE D'EXAMEN : Bangkok, THAÏLANDE

LIEU DE PASSATION : cochez votre choix (un seul possible)

Bangkok ❑ Chiang Mai ❑ Chiang Rai ❑ Phuket ❑ Khonkaen ❑

MERCI DE REMPLIR CE FORMULAIRE TRÈS LISIBLEMENT ET ENVOYER À examen.bangkok@afthailande.org

โปรดกรอกข้อมูลในใบสมัครนี้อย่างชัดเจน และส่งมาที่ examen.bangkok@afthailande.org

CANDIDAT

Mme ❑ Mlle ❑ M. ❑

Nomนามสกุล _____ Prénom ชื่อ (ระบุตามบัตรประชาชน ณ วันที่สมัครสอบ) _____

ชื่อและนามสกุลตามที่สะกดไว้นี้จะระบุในใบรับรองและประกาศนียบัตร

Nationalité _____ Date de naissance (jj/mm/aa) _____

Ville de naissance _____ Pays de naissance _____

Adresse actuelle _____

Ville / Pays _____ Code postal _____

Adresse dans les 6 mois _____

Ville / Pays _____ Code postal _____

Téléphone maison _____ Téléphone portable _____

E-mail

ATTENTION : Merci d'écrire votre adresse courriel très lisiblement.
La convocation sera envoyée par courriel quelques jours avant la date prévue de l'examen.
Merci d'accuser réception à examen.bangkok@afthailande.org
ข้อควรระวัง : ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ จะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร ดังนั้นจึงขอให้ท่านเขียนอีเมลอย่างชัดเจนและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับมาที่ : examen.bangkok@afthailande.org

INSCRIPTION

DELF A1	❑ 2200 THB	DELF A2	❑ 2400 THB	DELF B1	❑ 3000 THB	DELF B2	❑ 3200 THB
DALF C1	❑ 4700 THB	DALF C2	❑ 4800 THB				

*Si vous avez déjà passé **un niveau du DELF et reçu un numéro de candidat DELF-DALF** lors d'une session précédente, vous devez obligatoirement indiquer ce numéro et présenter un justificatif.*

สำหรับผู้ที่เคยลงทะเบียนสอบมาก่อนหน้านี้แล้ว โปรดระบุระดับและหมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้วพร้อมทั้งแสดงเอกสารอ้างอิงด้วย

Niveau déjà passé ระดับที่เคยสอบมาแล้ว : DELF /❑ Scolaire ❑ Junior ❑ TP / ❑ A1 ❑ A2 ❑ B1 ❑ B2 ❑ C1 ❑ C2

Numéro de candidat หมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้ว

*Si vous n'avez **jamais été inscrit aux examens**, ce numéro vous sera donné après votre inscription.*

สำหรับผู้ที่ไม่เคยสมัครสอบมาก่อน ท่านจะได้หมายเลขผู้สมัครสอบหลังจากการการลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.
หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

PARTIE RÉSERVÉE A L'ALLIANCE FRANÇAISE DE BANGKOK

Montants des droits d'inscription : _____

Droits d'inscription réglés le : _____ Reçu n° : _____

Signature :

La fermeture des inscriptions sera dimanche 2 octobre 2022

Alliance Française de Bangkok, 179 Thanon Witthayu, Lumphini, Pathum Wan, Bangkok 10330

www.afthailande.org – examen.bangkok@afthailande.org – 02 670 42 12

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ข้อมูลเพิ่มเติม			
Nom École thaïlandaise : ชื่อ โรงเรียน (ไทย)		Mattayom : มัธยมศึกษา	
Nom Université : ชื่อ มหาวิทยาลัย		Année : ชั้นปีการศึกษา	
Nom École internationale : ชื่อ โรงเรียน (นานาชาติ)		Year : ชั้นปีการศึกษา	
Lycée français de Bangkok : โรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศส	❑ oui ❑ ใช่	Année : ชั้นปีการศึกษา	
Nom Entreprise : บริษัท			
Vous êtes étudiant à l'Alliance française de Bangkok ? คุณเป็นนักเรียนของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพหรือไม่	❑ oui ❑ ใช่	❑ non ❑ ไม่ใช่	
Vous avez déjà étudié à l'Alliance française de Bangkok ? คุณเคยเรียนที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมาก่อนหรือไม่	❑ oui ❑ เคย	❑ non ❑ ไม่เคย	
Pourquoi passez-vous le DELF/DALF ? วัตถุประสงค์ในการสอบ DELF/DALF			

Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessous. ข้าพเจ้ายินยอมและรับทราบข้อมูลด้านล่างนี้

Date et signature โปรดระบุวันที่และลงลายมือชื่อเป็นหลักฐาน

.....

Passation du DELF le 6 novembre 2022

Inscription การลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

Virement depuis l'étranger pour régler les frais d'inscription การโอนเงินจากต่างประเทศเพื่อจ่ายค่าสมัครสอบ

Tout frais annexe au virement bancaire depuis l'étranger sera à la charge du candidat

ค่าธรรมเนียมหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการโอนเงินจากต่างประเทศ ผู้สอบต้องเป็นฝ่ายรับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าวเอง

Convocation จดหมายแจ้งสอบ

La convocation sera envoyée par e-mail quelques jours avant la date prévue de l'examen. Merci d'accuser réception à examen.bangkok@afthailande.org

En aucun cas, les jours et horaires spécifiés sur la convocation ne pourront être modifiés.

ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร

ดังนั้นจึงขอให้ท่านได้ตรวจสอบและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับมาที่ examen.bangkok@afthailande.org

วันและเวลาในการสอบที่ระบุตามจดหมายแจ้งสอบจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้สำหรับทุกกรณี

Examen วันสอบ

Les épreuves se déroulent au jour et horaires fixés par le centre d'examen (l'Alliance française de Bangkok) et validés par France Éducation International (FEI).

Les épreuves commencent à l'heure prévue sur la convocation. En cas d'impossibilité à participer aux épreuves, merci de nous le communiquer au plus tôt.

วันและเวลาการสอบจะระบุโดยศูนย์จัดสอบของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยได้รับการอนุมัติจากศูนย์การจัดสอบจากปารีส (FEI)

กำหนดการสอบจะเริ่มตรงตามเวลาที่ระบุในจดหมายแจ้งสอบ สำหรับในกรณีที่ไม่สามารถเข้าสอบได้ โปรดแจ้งสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพโดยเร็วที่สุด

Attestation ใบรับรองการสอบผ่าน

L'attestation est disponible à l'Alliance française de Bangkok dans un délai de 5 à 8 semaines après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir la retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับใบรับรองการสอบผ่าน ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ 5-8 สัปดาห์ นับจากวันสอบวัดระดับ

Diplôme ประกาศนียบัตร

Le diplôme est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 6 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir le retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 6 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับประกาศนียบัตรตัวจริง ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ